Az Európai Unió
Hivatalos Lapja

HU
L sorozat

2025/2512

2025.12.9.

A BIZOTTSÁG (EU) 2025/2512 VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

(2025. december 5.)

az (EU, Euratom) 2023/2825 végrehajtási határozatnak a pénzügyi támogatási programok keretében nyújtott back-to-back hitelek lejárat előtti visszafizetésének alkalmazása tekintetében történő módosításáról

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról szóló, 2024. szeptember 23-i (EU, Euratom) 2024/2509 európai parlamenti és tanácsi rendeletre ([1]) és különösen annak 224. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

(1) Az (EU, Euratom) 2023/2825 bizottsági végrehajtási határozat ([2]) a diverzifikált finanszírozási stratégia végrehajtása során végrehajtott hitelfelvételi, adósságkezelési, likviditáskezelési és hitelnyújtási műveletekre vonatkozó kockázatkezelési és megfelelési keretrendszert [irányítási szabályokat] határoz meg. Ezen túlmenően az (EU, Euratom) 2023/2825 végrehajtási határozat kockázatkezelési és megfelelési rendelkezései a back-to-back módszer szerint végrehajtott hitelfelvételi és hitelnyújtási műveletekre is alkalmazandók.

(2) A back-to-back módszer szerint nyújtott hitelek kedvezményezettjei érdeklődésüket fejezték ki a részükre biztosított hitelek lejárat előtti visszafizetése iránt. Az ilyen lejárat előtti visszafizetések további finanszírozási forrást is biztosíthatnak, amelyet a Bizottság integrálhat a diverzifikált finanszírozási stratégia keretében nyújtott finanszírozásba. Ezért lehetővé kell tenni, hogy a hitelfelvételi vagy adósságkezelési műveletek helyett a back-to-back hitelek lejárat előtt visszafizetett összegeit használják fel a diverzifikált finanszírozási stratégia keretében várható finanszírozási igények kielégítésére.

(3) Ennek megfelelően a hitel lejárat előtti visszafizetésének lezárását követően a kapcsolódó, back-to-back módszer szerint végrehajtott hitelfelvételi műveletből származó fennálló adósságot úgy kell kezelni, mint amely a diverzifikált finanszírozási stratégia szerinti hitelfelvételi műveletből származik.

(4) Az (EU, Euratom) 2023/2825 végrehajtási határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell.

(5) Annak érdekében, hogy a Bizottság helyt adhasson a back-to-back hitelek lejárat előtti visszafizetésére irányuló kérelmeknek, és indokolatlan késedelem nélkül finanszírozási forrásként hozzáférhessen a lejárat előtt visszafizetett összegekhez, e határozatnak az Európai Unió Hivatalos Lapjában való kihirdetését követő napon hatályba kell lépnie,

([1]) HL L, 2024/2509, 2024.9.26., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj).
([2]) A Bizottság (EU, Euratom) 2023/2825 végrehajtási határozata (2023. december 12.) a diverzifikált finanszírozási stratégia keretében végrehajtott uniós hitelfelvételi és adósságkezelési műveletek és a kapcsolódó hitelnyújtási műveletek kezelésére és végrehajtására vonatkozó szabályok létrehozásáról (HL L, 2023/2825, 2023.12.18., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2023/2825/oj).

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az (EU, Euratom) 2023/2825 végrehajtási határozat 6. cikke az alábbi (3) bekezdéssel egészül ki:

„(3) Hitelfelvételi vagy adósságkezelési műveletek helyett a back-to-back módszer szerinti hitelek lejárat előtt visszafizetett összegei is felhasználhatók a várható finanszírozási igények kielégítésére. A lejárat előtti visszafizetést követően a kapcsolódó, back-to-back módszer szerint végrehajtott hitelfelvételi műveletből származó fennálló adósságot a 2. cikk 1. pontjában meghatározott hitelfelvételi műveletből származóként kell kezelni.”

2. cikk

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2025. december 5-én.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN